

Zeitschrift: Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 90 (2017)

Heft: 10

Rubrik: SFV/VSMK

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



www.fourier.ch

Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53,
E-Mail mut@fourier.ch

Zentralpräsident

Four Daniel Wildi, Karl Jaspers-Allee 40,
4052 Basel, M: 076 331 05 78, P 061 556 20 12,
daniel.wildi@fourier.ch

Romandie

Präsident: Four Xoeseko Nyomi, Chemin des
Saugettes 1, 1024 Ecublens, M 076 383 12 20,
xoeseko@gmail.com

Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswil-
strasse 40, 3270 Aarberg, P 032 392 18 49,
G 058 480 98 03, M 079 270 75 76,
andre.schaad@fourier.ch oder
andre.schaad@vtg.admin.ch

Graubünden

Präsident: Four Alex Brembilla,
Bärglistrasse 8, 7246 St. Antönien,
P 079 221 48 26, brembilla@sunrise.ch

Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi
Karl Jaspers-Allee 40, 4052 Basel
daniel.wildi@fourier.ch
P 061 556 20 12, M 076 331 05 78

Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37,
5036 Oberentfelden,
P 062 723 80 53, M 079 232 26 73,
sagigut37@bluewin.ch

Ticino

Présidente: Furiere André Gauchat, Corcaréi,
6968 Sonvico, P 091 820 63 06,
G 091 943 42 79, F 091 820 63 51,
M 079 681 00 33,
andre.gauchat@baloise.ch

Zentralschweiz

Four Beat Heimgartner, Luzernerstrasse 21,
6030 Ebikon, M 079 354 05 24
zentralschweiz@fourier.ch

Zürich

Fachof Dario Bühler,
Gemshalde 6, 8200 Schaffhausen,
M 079 719 75 70,
dario.buehrer@fourier.ch

SEKTION BERN

Sektion Bern

14./15.10.17	Herbstwanderung, Brissago
24.11.17 18.30	RIGUGEGL-Abend, Zollikofen

Stamm Seeland

11.10.17 20.00	Restaurant Weisses Kreuz, Lyss
08.11.17 20.00	Restaurant Weisses Kreuz, Lyss
13.12.17 20.00	Restaurant Weisses Kreuz, Lyss

SFV GRAUBÜNDEN

Bei Fragen, Anregungen und Anmeldung bitte direkt bei
mir melden: Four Alex Brembilla, Bärglistrasse 8,
7246 St. Antönien, Telefon P 079 221 48 26,
brembilla@sunrise.ch

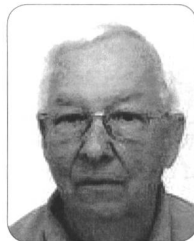
Sektion

02.10.17	Stamm	Restaurant Astoria, Chur
06.11.17	Stamm	Restaurant Astoria, Chur
04.12.17	Stamm	Restaurant Astoria, Chur

Gruppo Furiere Poschiavo

div. Termine Die Mitglieder werden angeschrieben.

Anmerkung: Bitte beachtet eventuelle
Ausschreibungen in der «Armee-Logistik».



Nachruf

Fourier Erich Eglin, 1932–2017 Ehrenpräsident der Sektion Bern

Am Freitag, 18. August 2017, mussten wir von unserem Ehrenpräsidenten,

Fourier Erich Eglin, für immer Abschied nehmen. Der Vorstand in Uniform, mehrere Ehrenmitglieder der Sektion Bern sowie Mitglieder der ehemaligen «Pistolensektion Furiere Bern» unter der Sektionsfahne mit Trauerflor begleiteten ihn auf seinem letzten Weg auf dem Bremgartenfriedhof in Bern.

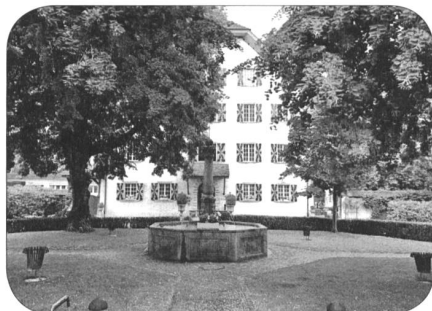
Fourier Erich Eglin trat in den Vorstand der Sektion Bern im Jahre 1969 ein und übte das Amt des Kassiers bis 1972 aus. Von 1973 bis 1984 bekleidete er das Amt des Sektionspräsidenten. Im Jahre 1992 wurde er zum Ehrenpräsidenten der Sektion Bern gewählt und hatte das Amt bis heute inne. Die Sektion Bern hat ihm unendlich viel zu verdanken.

In meiner 18-jährigen Präsidentschaft der Sektion Bern stand mir Fourier Erich Eglin

immer mit gutem Rat und grosser Hilfsbereitschaft zur Seite. Zuletzt entwarf und bestellte er die Medaille des Delegierten-schiessens der DV SFV 2016, welche die Sektion Bern in Thun organisierte. Ebenfalls redigierte er die Einladungen und die Schiessstandblätter sämtlicher unserer Hauptversammlungen. Das waren Tätigkeiten, die Erich sehr am Herzen lagen und er immer gewissenhaft ausführte. Da er seit dem Hinschied seiner lieben Frau Ursula im letzten Jahr im Altersheim Lyss-Busswil lebte, haben wir die Frühlingsvorstandssitzung 2017 und die Hauptversammlung 2017 im Hotel Weisses Kreuz in Lyss durchgeführt.

Unser Ehrenpräsident, Fourier Erich Eglin, wird nicht nur dem Vorstand, sondern auch den Ehrenmitgliedern der Sektion Bern sehr fehlen. Ruhe in Frieden!





SEKTION NORDWESTSCHWEIZ

Sektionsprogramm

(provisorische Termine zum Vormerken)

18.10.17 Spezialstamm Herbst

23.10.17 3. Forum VSMK, Thun

18.11.17 Jungfourier-Anlass

25.11.17 Winterzauber

2018

03.01.18 Neujahrstamm

20.01.18 Winterausmarsch

09.03.18 98. Generalversammlung

Stamm

Jeweils am 2. Mittwoch eines Monats,
Restaurant Hahn, Hammerstrasse 67, Basel

Voranzeigen

18. Oktober 2017, Spezialstamm

waf/ Da man im Allgemeinen in der eigenen Stadt keine Stadt-Rundfahrt mit den roten

«hop-on hop-off»-Bussen macht, hat sich unser Präsident entschieden, mit unserer Sektion einen solchen «Stadtrundfahrt»-Spezialstamm durchzuführen. Das wird eine tolle Sache und verdursten muss auch niemand dabei. Die Einladung ist verschickt. Anmeldungen per Talon, Telefon oder Mail an den Organisator Daniel Wildi, bis am 06. Oktober 2017.



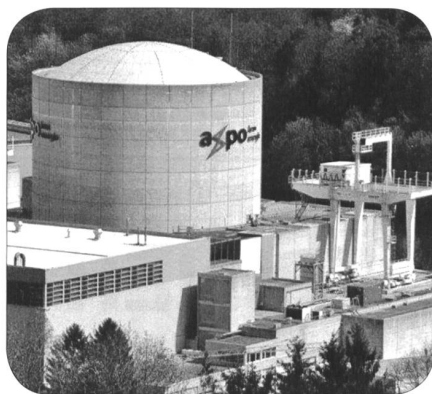
25. November 2017, Winterzauber

waf / Am Samstag, 25.11.2016, um 17.30 h beginnt unser traditioneller Winterzauber im Restaurant zum Rebstock in Muttenz. Wir wollen uns auch in diesem Jahr wieder verzaubern lassen. Das Wirtepaar Familie Burger wird uns ein «Feinschmecker Menu» servieren. Die Einladung ist verschickt. Anmeldeschluss ist der 20. Oktober 2017. Organisator ist MajQm Marco Meneghini.

Veteranen- und Frühlingsausflug vom 24. Juni 2017

WID/Dieses Jahr durften die Teilnehmer etwas länger im Bett liegen bleiben, da der Frühlingsausflug ins nahegelegene Beznau führte. Den ersten Boxenstopp gab es im Schloss Böttstein, wo wir mit Gipfeli und Kaffee für unsere bevorstehende Führung im KKW Beznau versorgt worden sind.

Der anschliessende Besuch des KKW Beznau, welches durch das Energiedienstleistungsunternehmen Axpo betrieben wird, brachte interessante Ausführungen sowohl zur Kernenergie im Allgemeinen, als auch zu den Auswirkungen der erst im Mai dieses Jahres durch das Volk angenommene Energiestrategie 2050.



Im Anschluss der Erläuterungen zur Produktion von Kernenergie gab es dann einen Rundgang durch den Block 1. Beeindruckend war insbesondere die Sauberkeit der von Maschinen, Motoren und Werkzeugen gefüllten Räume. Das KKW erzeugt Strom mit einer sehr geringen CO₂-Belastung und kann mit der zur Stromproduktion erzeugten Energie die nahegelegenen Gebiete mit Strom nachhaltig versorgen.

Für viele war es eine Premiere sich in einem KKW zu bewegen. Sich einerseits in einem der sichersten Gebäude des Landes aufzuhalten, gepaart mit dem Wissen, was die Folgen bei einer Katastrophe sein könnten, liessen ein besonderes Gefühl aufkommen.

Im Anschluss begab sich die Gruppe ins nahegelegene Schloss Böttstein, wo das hervorragende Mittagessen auf sie wartete. Nach einem Apéro mit frischen Oliven wurden wir mit einem zarten Schweinsfilet verwöhnt. Den Abschluss bildete das Grand Marnier Parfait, welches die Teilnehmer für den zweiten Teil des Tages in Stimmung bringen sollte.

Der Nachmittag beinhaltete die Visite des Wasserkraftwerks Beznau, welches ebenfalls von der Firma Axpo betrieben wird. Auch hier gab es Erläuterungen zum stark regulierten Strommarkt sowie den Vor- und Nachteilen von erneuerbaren Energien. Das über 100 Jahre alte Wasserkraftwerk ist auch architektonisch sehenswert. Aufgrund des Gefälles der Aare über eine Strecke von rund sieben Kilometern ist die Lage prädestiniert für die Erzeugung von Wasserenergie. Neben den sachlichen Ausführungen interessierte die Mitglieder auch die Boulevardschlagzeilen des Wasserkraftwerks, wie beispielsweise die Anzahl Leichen, welche jährlich aus dem Rechen gefischt werden, dem Umgang mit den im Gebäude eingesteten Tauben sowie der Kommunikation mit dem sich in der Schleuse befindenden Bootsführer. Den letzten Teil konnten wir live miterleben. Mittels Kamera und Mikrofon wird ein Schleusengang vorbereitet und überwacht. Mit diesem praktischen Erlebnis ging unser Veteranen- und Frühlingsausflug 2017 zu Ende.

Der Sektionsvorstand bedankt sich vielmals bei Beat Sommer für den hervorragend organisierten und interessanten Tag.



SOS Telefon / Téléphone SOS
Für fachtechnische Belange Four
Pour des questions techniques four

058 461 51 11



SEKTION OSTSCHWEIZ

Unsere Homepage: www.fourier.ch/ostschweiz (mit Anmelde-möglichkeiten zu unseren Anlässen)

02.10.17	Winterthur, Betriebsbesichtigung VOLG-Ver-teilzentrale Winterthur
06.10.17	Frauenfeld, Monatsstamm
06.10.17	Flawil, Chocolarium
17.10.17	St. Gallen, Bierkunde – OLMA
03.11.17	Frauenfeld, Monatsstamm
03.11.17	Wil, Rest. Signal, Stamm
15.11.17	St. Gallen, Kräuterkunde bei DixA AG – 17.00
24.11.17	Rorschach, Klausabend
25.11.17	Wängi, Klausabend
01.12.17	Chlausabend
01.12.17	Wil, Chlausabend
02.12.17	Aadorf, Training Gangfischschies-sen
09.12.17	Ermatingen, Gangfischschies-sen
05.01.18	Frauenfeld, Neuerungen zur Steuer-erklä-rung 2017 / Monatsstamm
02.02.18	Frauenfeld, Monatsstamm

Anmeldungen zu allen Anlässen an
Hptm Knöpfel Martin, TL SFV OS, Oberfeld 22, 9425
Thal, P 071 880 01 90, G 058 792 73 74
E-Mail: martin.knoepfel@ch.pwc.com
oder an Obmann der Ortsgruppe.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und wird nach Anmeldungseingang berücksichtigt. Es hat noch wenige Plätze.

Anmeldungen bis 11. Oktober 2017 an TL Hptm Martin Knöpfel, Oberfeld 22, 9425 Thal, Mail: martin.knoepfel@ch.pwc.com

SEKTION ZENTRALSCHWEIZ

Anmeldungen oder Auskünfte bei unserem TL Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66, oder beim Sekti-onspräsidenten Four Beat Heimgartner, Tel. N. 079 354 05 24,

E-Mail: zentralschweiz@fourier.ch

03.10.17	Stamm, Restaurant Joel's, Luzern
04.10.17	Meisterschaftsstich Brünig Indoor (18.00–21.00 Uhr), Lungern
Oktober	Kochanlass im Chalet Schild, Rigj Kaltbad
23.10.17	3. Forum VSMK (08.00–18.00), Thun
07.11.17	Stamm, Restaurant Joel's, Luzern
11.11.17	59. Luzerner Distanzmarsch ab 14.00 Uhr
05.12.17	Stamm, Restaurant Joel's, Luzern
09.01.18	Stamm, Restaurant Joel's, Luzern
20.01.18	Neumitglieder- und Beförderteranlass
06.02.18	Stamm, Restaurant Joel's, Luzern
24.02.18	99. ordentliche Generalversammlung im Amt Sursee, Sursee
06.03.18	Stamm, Restaurant Joel's, Luzern

SFV ZÜRICH

Unsere Homepage: www.fourier.ch/zuerich

Sektion	
07.10.–	Chur, Graubündner Zweitagemarsch
08.10.	(2×20 km)
16.12.	Gokart-Turnier
Ortsgruppe Zürich-Stadt	
02.10.	17.30 Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
28.11.	18.00 Zürich, Martini-Abend mit Begleitung, gemäss besonderem Programm
04.12.	17.30 Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
Regionalgruppe Winterthur	
25.09.	20.00 Winterthur, Stamm, Rest. Obergass
30.10.	20.00 Winterthur, Stamm, Rest. Obergass
27.11.	20.00 Winterthur, Stamm, Rest. Obergass
Dezember	Stamm fällt aus.

MEDIA + PRINT
TRINER

Kräuterkunde bei DixA AG, St. Gallen-Winkeln – 15. November 2017 um 17.00 Uhr

Willkommen bei DixA, der Schweizer Naturmanufaktur. Auserlesene Heilkräuter, Kräuter und Gewürze aus aller Welt werden bei DixA AG von der Rohware zu Qualitätsprodukten verarbeitet. Den Weg von der Beschaffung über die Qualitätskontrolle zum verwendungsfertigen Produkt geht DixA mit frischen Ideen, viel Erfahrung, Sorgfalt und grosser Leidenschaft. DixA ist ein inhabergeführtes Schweizer Familienunternehmen in vierter Generation und verfolgt seit 101 Jahren dasselbe Ziel: Nachhaltige Naturqualität erster Güte. Am Standort St. Gallen entwickeln, verarbeiten und veredeln rund 60 Mitarbeiter im Auftrag der Kunden aus der Heilmittel- und Lebensmittelindustrie und beliefern den Gesundheits- und Spezialitätenfachhandel prompt ab Lager. Dieses Unternehmen können wir aufgrund von persönlichen Beziehungen besichtigen. Die Ortsgruppe St. Gallen lädt alle Mitglieder des SFV OS und des VSMK zur Besichtigung ein.



Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärkitchenchefs, VSMK Zentralvorstand, Brünnenrain 18, 3284 Fräschels

Info-Plattform

www.vsmk.ch
E-Mail: vsmk@gmx.ch

Adress- und Gradänderungen

Verband Schweizerischer Militärkitchenchefs, Zentrale Mutationsstelle VSMK, 8524 Uesslingen
mutationen.vsmk@bluewin.ch

Co-Zentralpräsidenten

Kpl Hans-Peter Würmli, St. Gallerstrasse 4, 8488 Turbenthal, T P 052 385 58 63, T G 052 385 22 10, N 079 316 31 06, hanspeter@hpwuermli.ch (Führung VSMK)

Wm Florian Kropf, Rüsichelgasse 9, 4418 Reigoldswil, T 061 941 19 61, N 079 376 26 14, fkropf@bman.ch (Zusammenarbeit mit Kdo Kü C LG)

Öffentlichkeitsarbeit VSMK

VSMK, Brünnenrain 18, 3284 Fräschels, alouis.schwarzenberger@vtg.admin.ch

Aargau

Co-Präsident: Wm André Frei, Leigrueb 5, 5105 Auenstein, T P 062 897 27 79, vsmkag.aktuar@bluewin.ch

Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüsichelgasse 9, 4418 Reigoldswil, T P 061 941 19 61, N 079 376 26 14, f.kropf@bman.ch

Fribourg

Präsident: Wm Rolf Schaller, Kaisereggsstrasse 8, 3185 Schmiten, N 079 933 99 33, rolf.schaller@visana.ch

Ostschweiz

Vizepräsident: Gfr Charly Strelbel, Bächlistrasse 37, 8280 Kreuzlingen, T P 071 672 68 60, T G 071 663 58 00, strelbel.ch@bluewin.ch

Rätia

Präsident: Wm Paul Gerber, Kreuzgasse 43, 7000 Chur, T P 081 356 20 75, N 079 764 14 87, fp.gerber@bluewin.ch

Zürich

Präsident: Four Markus W. Wiesendanger, Schönaustrasse 4, 8717 Benken, N 079 401 87 67, praesident@vsmkzh.ch

Sektions- und Mitgliederbeiträge

sind jeweils bis spätestens am 20. des Monats zu senden:
VSMK, Brünnenrain 18, 3284 Fräschels
alouis.schwarzenberger@vtg.admin.ch

ZENTRALVORSTAND VSMK

Termine:

Mo, 23.10.2017 3. Forum in Thun (Kdo Kü C LG)
 Sa, 04.11.2017 erweiterte ZV-Sitzung in Olten
Sa, 28.04.2018 3. Mitgliederversammlung VSMK
 in Fräschels FR

* Info auf www.vsmk.ch beachten!

Informationen aus den ZV VSMK

Die Umsetzung der Weiterentwicklung der Armee hat begonnen. Die Offiziersschulen haben vor Wochen nach der neuen Vorgabe gestartet und in wenigen Wochen beginnen die Lehrgänge für Hauptfeldweibel, Fouriere und die UOS für Küchenchefs nach WEA. Dem Berufsmilitär ist es gelungen in den Rekrutenschulen genügend AdA für eine Kaderlaufbahn zu motivieren und so kann die WEA im Januar 2018 mit genügend ausgebildetem Kader die neue Rekrutenschule beginnen. Die Kommunikation im VBS wurde umstrukturiert und die Verantwortlichkeiten neu festgelegt. So soll künftig eine Person zu einem Thema sprechen und informieren. Die ausserdienstlichen Verbände wurden zur Information aus erster Hand eingeladen.

Leuchtturmanlass vom Donnerstag, 31.08.2017 in Burgdorf

Der Departements Chef Bundesrat Guy Parmelin und der Chef der Armee haben neben den kommunikationsverantwortlichen Offizieren der Bat/ Abt und Gr Vb, der Presse, den Vertreter der Ausbildungslandschaft Schweiz, Vertreter aus der Wirtschaft, auch alle ausserdienstliche Verbände nach Burgdorf eingeladen.

Korpskommandant Philippe Rebord gab uns einen anschaulichen Lagebericht über den Stand der Arbeiten in der Weiterentwicklung der Armee. Er erörterte die Herausforderungen der WEA in den kommenden Jahren, insbesondere in den Bereichen Alimentierung, Ressourcen, Leistungen und Respekt.

Die Teilnehmer hatten anschliessend die Möglichkeit sich an vier Präsentationen über die Kernpunkte der WEA persönlich davon zu überzeugen, dass die militärische Führung die WEA kompetent und umsichtig geplant hat. Die vier Kernpunkte sind: Höhere Bereitschaft, vollständige Ausrüstung, effektivere Kaderausbildung und die regionale Verankerung.

Die WEA funktioniert aber nicht auf Knopfdruck. Die volle Leitung wird stufenweise –

bis Ende 2022 – erreicht sein. Der CdA will den offenen Dialog zwischen der Armee einerseits, sowie der Politik, Wirtschaft, Bildung, Medien und Miliz andererseits weiterführen – um möglichst frühzeitig Lösungen für erkannte Probleme zu finden.

Die Botschaft des CdA ist eindeutig: «Die Zeit der WEA – Planung und –Konzeption ist vorbei – jetzt wird umgesetzt!»

Der Chef VBS, Bundesrat Guy Parmelin, unterstrich die Aussagen des CdA. Die Zeit der guten Ideen sein nun vorbei. Es gelte nun, die WEA in den kommenden Jahren Schritt für Schritt umzusetzen. Ziel der WEA sei es, Aufgaben und Ressourcen der Armee wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Er erwarte deshalb von der Armee, dass sie künftig rasch mit den richtigen Mitteln und am richtigen Ort die geforderte Leistung erbringen könne.

*Zentralvorstand VSMK
Chef Öffentlichkeitsarbeit*



Ausbildungstag Fleisch

Am Dienstag 29. August 2017 sind 17 Teilnehmer der Ausschreibung des VSMK für den Ausbildungstag Fleisch in Oensingen gefolgt. Erfreulicherweise haben sich auch zwei Mitglieder des Fourierverbandes eingeschrieben.

Zum Empfang wurden wir mit Kaffee und einem heissen Paar Wienerli verwöhnt. Begrüsst wurden wir von Herr Hansjürg Gugger aus der Prodega / Growa / Transgourmet Gruppe Schweiz. Er hat uns diesen Ausbildungstag ermöglicht und organisiert.

Mit interessanten und aufschlussreichen Bildern und Fakten wurde zum Einstieg die Bell Schweiz AG präsentiert. Ein Betrieb der vor über hundert Jahren in einem kleinen Betrieb in Basel durch die Metzgerfamilie Bell gegründet wurde und stetig gewachsen ist. Am Standort Oensingen werden alle Rinder und Kälber der Bell Schweiz AG geschlachtet und verarbeitet. Die Schweine werden bisweilen in Basel geschlachtet. Am Standort Oensingen wird geplant und eine Erweiterung und ein Ausbau



**PRODEGA
GROWA
TRANSGOURMET**

Prodega/Growa/Transgourmet

Transgourmet Schweiz AG

Lochackerweg 5, 3302 Moosseedorf

Tel. 031 858 48 48, Fax 031 858 48 93

Neue E-Mail-Adresse / Nouvelle adresse e-mail / Nuovo indirizzo e-mail

des Betriebes ist für die nächsten Jahre vorgesehen.

Der Chef für die Produktentwicklung im Betrieb Oensingen hat uns durch den Betrieb geführt. Einige der Teilnehmer haben zum erstenmal eine Schlachtung von Grosstieren miterleben können. Die frisch geschlachteten Tierkörper werden von externen Stellen taxiert, vom Veterinärmediziner kontrolliert und alsdann gewogen. Jedes Tier erhält entsprechende Etiketten aufgeklebt. So kann jederzeit festgehalten werden, von welchem Produzenten jedes Stück Fleisch stammt. Der Kunde im Supermarkt weiss, woher sein Produkt – seine Plätzli sind.

Schon im Lagerraum werden die ersten Vorbereitungen getroffen, dass die Tierhälften am Zerlegeband effizient, schnell und präzise zerlegt werden können. Jeder Mitarbeiter hat seine Aufgabe, macht «seinen Schnitt» und gibt das Produkt zum nächsten Mitarbeiter weiter. Am Ende des Bandes ist das halbe Rind zerschnit-

ten, nach Knochen, Fett, Flexen und entsprechenden Fleischteilen sortiert. Wenn das Band läuft kann kein Mitarbeiter seinen Arbeitsplatz verlassen. Jeder Arbeitsschritt zwischen Technik und Handarbeit ist eingeübt und jeder weiss genau was er zu tun hat. Die Mitarbeiter arbeiten konzentriert, sehr schnell und trotzdem sieht man keine Hektik.

Je nach Produkt wird das Frischfleisch im Hochregallager zwischengelagert und gereift oder kommt unverzüglich in die Endverarbeitung.

Rund 20 % des Rindes (Schlachtgewicht) wird zu Hackfleisch verarbeitet. Dieses Produkt erfordert besondere Massnahmen im Bereich der Hygiene. Damit der Kunde immer das selbe Produkt kaufen kann, muss das Fleisch der unterschiedlichen Tiere sorgfältig zusammengestellt und gemischt werden.

Die Produkte für die Selbstbedienung (Fleisch in Abpackungen) werden teilweise maschinell geschnitten. Ein fachkundiges Auge muss jedoch immer die Endkontrolle sicherstellen.

Herr Hansjürg Gugger präsentierte uns während dem Aperitiv die «ORIGINE» Linie der Prodega und Transgourmet Schweiz AG. Mit den Origineprodukten will die Gruppe die regionalen Produkte fördern. Dabei eine nachhaltige Produktion garantieren, den Produzenten ein sicheres Einkommen garantieren, dem Kunden (Gastronomen) beste Qualität zu Verfügung stellen und schlussendlich dem Gast höchste Gaumenfreude mit «einer eigenen Geschichte» ermöglichen.

Dabei durften wir einige Köstlichkeiten aus dem Sortiment degustieren. Eine küchenge-räuchte Bauernwurst oder getrocknetes Montandon Schweinsnierstück, mit einem frischen Rheintaler Hochstamm Apfelsaft.

Zur Vorspeise wurden wir mit Schweizer Weiderind Carpaccio mit Gomser Bio Bergkäse verwöhnt. Zum Hauptgang gab es einen zarten Rindsschmorbraten vom Weiderind, Balsamico Feigen und ein Kartoffel-Scharlotten-Püree mit Speck.



ALIGRO

Cash & Carry

Genève-Les Vernets
Tel. 022 308 60 20

Chavannes-près-Renens
Tel. 021 633 36 00

Sion
Tel. 027 327 28 50

Matran
Tel. 026 407 51 00

Schlieren
Tel. 044 732 42 42



www.aligro.ch



alustar

begeistert Profis!

Ihr Gastro-Grossist hat's

Nach einer kurzen individuellen Verschiebung nach Neuendorf wurden wir durch Herr Thomas Scuderi, Geschäftsführer regionales Verteilzentrum der Transpourmet AG Neuendorf empfangen. Nach seiner Einführung nahm er uns auf den Rindgang. In mitten von Paletten, Auslieferungswagen, Anlieferung, Rückschubgütern und dem chaotischen Lager erläuterte er uns den Arbeitsablauf im Verteilzentrum. Von der Bestellung des Kunden (Gastronomen) bis zur Lieferung am Folgetag vor Ort, müssen die Mitarbeiter eine grosse Leistung erbringen. Der Blick hinter die Kulissen hat einigen von uns (auch Transgourmetkunden) mächtig die Augen geöffnet. Auf kleinstem Raum werden täglich rund 120 Tonnen Güter aus über 24 000 Produkten zusammengestellt. Die haltbaren Produkte werden am Nachmittag und Abend vorbereitet und in der Nacht werden die Lieferungen mit den Frischprodukten ergänzt. Die Mitarbeiter erbringen eine bemerkenswerte Höchstleistung.

Der Ausbildungstag des VSMK bei der Firma Bella Schweiz AG und beim Verteilzentrum Transgourmet AG waren sehr interessant und für uns alle ein riesiger Mehrwert.

Der ZV des VSMK dankt den beiden Firmen für die Organisation und Durchführung der Aus- und Weiterbildung. Einen besonderen

Dank geht an Herr Hansjürg Gugger für die Bereitschaft und das Ermöglichen des Besuches und unserem Co – Präsident, Wm Florian Kröpf für die Initiative und administrativen Arbeiten von Seiten des VSMK.

ZV VSMK
 Chef Oeffentlichkeitsarbeit



Sortie des familles

17 membres de l'Amicale de Fribourg de l'ASCCM se sont rencontrés ce dimanche 20 août dernier à la Montagne de Lussy à 1680 Romont.

Le temps et la température étaient idéals, ce qui a influencé d'une façon très positive l'ambiance et les échanges durant toute la journée. L'apéritif traditionnel devant la cabane ainsi que le repas préparé par notre maître-queue Roger Nissille (jambon de la borne et sa suite) ont permis de constater encore une fois que la «qualité» et l'amitié faisaient partie intégrante de l'essence même de notre Amicale. Membres, épouses et juniors se sont régalez de cette excellente journée. Ce ne sont pas les cueilleurs de champignons ou les joueurs de cartes qui vont contester ce point-de-vue.

Merci à tous les participants (es) et j'espère vous donner rendez-vous à l'année prochaine.

Dominique Leva, chroniqueur
 4.9.2017 – D. Leva



AARGAU	
E-Mail-Kontakt: vsmkag.aktuar@bluewin.ch	
07.11.17	Hock im Rest. Horner, Henschiken
25.11.17	Chlaushock
09.01.18	Hock im Rest. Horner, Henschiken
06.03.18	Hock im Rest. Horner, Henschiken
16.03.18	Generalversammlung
Weitere Termine siehe unter Zentralvorstand	

BEIDER BASEL	
E-Mail-Kontakt: f.kropf@bman.ch	
Vorschau Tätigkeitsprogramm 2017	
03.10.17	Stamm, Rest. Jägerstübli, Binningen
23.10.17	3. Forum der Militärköchenchefs, Kü-Chef-Lehrgang, Thun *
04.11.17	Erweiterte ZV-Sitzung, Gleis 13, Olten
07.11.17	Stamm, Rest. Jägerstübli, Binningen
05.12.17	Stamm, Rest. Jägerstübli, Binningen
Vorschau Tätigkeitsprogramm 2018	
02.01.18	Stamm, Stamm fällt aus
06.02.18	Stamm, Rest. Jägerstübli, Binningen
09.02.18	63. ordentliche GV, Angaben folgen noch
* Infos auf www.vsmk.ch / www.basel.vsmk.ch	

VSAM
 Verein Schweizer Armeemuseum
 Association du musée suisse de l'armée
 Associazione del museo svizzero dell'esercito
 Associazioni dal museum svizzer da l'armada

Der VSAM unterstützt die Sammlung Historisches Material der Schweizer Armee und setzt sich für die Schaffung eines künftigen Armeemuseums ein. Helfen Sie mit, die Geschichte zu erhalten, werden Sie Mitglieder!
 Zudem steht ein grosses Angebot an Militär Literatur bereit und bei der einzigen offiziellen Verkaufsstelle sind (fast) alle Schweizer Uniformabzeichen erhältlich. Die Bücher- sowie Abzeichenlisten sind im Internet abrufbar. Unterlagen zur Mitgliedschaft können Sie per Mail oder per Post anfordern. Machen Sie mit!

www.armeemuseum.ch
 Mail: information@armeemuseum.ch - shop@armeemuseum.ch
 Postadresse: VSAM - Postfach 2634 - CH 3601 Thun

Worauf es beim Inserieren ankommt?
Auf die richtige (Fach-)Zeitung!
ARMEE-LOGISTIK

OSTSCHWEIZ

Tätigkeitsprogramm 2017

12.10.17	Stamm, Rest. Sennhof, Waldkirch
23.10.17	3. Forum der Militärküchenchefs, Thun
09.11.17	Stamm, Rest. Löwen, Weinfelden
18./19. 11.17	«FRAUENFELDER», Kochanlass, Frauenfeld
25.11.17	Jahresschlusshock, Gasthof Linde, Wängi

Voranzeige 2018

10.01.18	Stamm, Rest. Stiefel, Weinfelden
08.02.18	Stamm, Hotel Blumenstein, Frauenfeld
08.03.18	Stamm, Rest. Krone, Balzerswil
14.04.18	Generalversammlung, noch offen / Region Wil
14.04.18	Generalversammlung, Region Wil
28.04.18	Mitgliederversammlung, Fräschels

Rückblick Sektion Ostschweiz

Ein heisser Sommer ist zu Ende gegangen. Hoffentlich haben alle dieses Wetter geniessen können.

Im August trafen sich die Mitglieder der Sektion Ostschweiz zuerst zum Stamm am Korea-

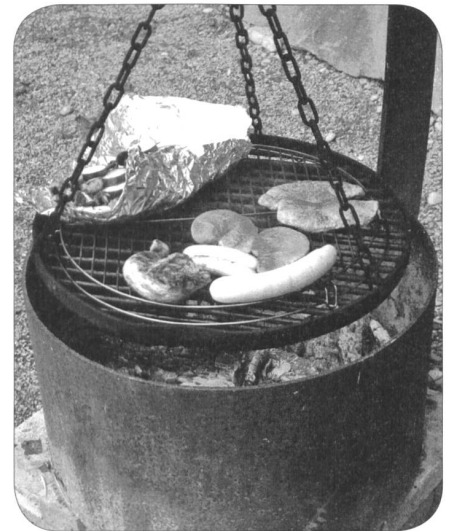
ofen. Der SFV Sektion Ostschweiz war hierzu auch eingeladen. Über 50 aufgestellte Vereinsmitglieder genossen das feine Essen, dass die altbewehrte Mannschaft zubereitet hatte. Leider spielte dieses Jahr der Wettergott nicht mit, so dass das Essen im Säli der Wirtschaft zum Büehlhof in Arbon stattfand. Wieder konnten Bürlü für das Frühstück am nächsten Morgen gebacken werden.

Zehn Tage später fand der Familienanlass statt. Es ist schade, dass nur noch so wenige Mitglieder diesen Anlass besuchen. Man muss nicht unbedingt wandern. Irgendwo auf der jeweiligen Strecke hat es einen Grillplatz, der von Wanderleiter Christof Schläpfer und seiner Frau eingerichtet wird. Wer nicht laufen will, kann dort einfach das schöne Wetter geniessen.

Dieses Jahr hatte Christof den Panorama- und Barfussweg rund um den Nollen ausgesucht. Schöner als an diesem Tag hätte das Wetter nicht sein können. Die Wanderung war nicht zu anstrengend, der Aperö im Restaurant auf dem Nollen schön kühl und das Grillfeuer war parat als die Gruppe am Ziel ankam. Der Tomatensalat war fertig und so konnten alle ihr Fleisch auf den Grill legen. Der krönende Abschluss

fand bei einem leckeren Coupe im Restaurant auf dem Nollen statt.

Jetzt freuen sich die Organisatoren der beiden Anlässe auf eine rege Teilnahme an den Stämmen und sonstigen Veranstaltungen in den nächsten Monaten.



RÄTIA

Präsident: Paul Gerber, Kreuzgasse 43,
7000 Chur, Telefon: 081 356 20 75,
Mobile: 079 764 14 87, E-Mail: fp.gerber@bluewin.ch

Stamm

06.10.17	ab 19.00	Stamm im Rest. Astoria, Chur
07./	gem. sep.	Kochanlass am 56. Bündner
08.10.17	Programm	Zweitagemarsch
03.11.17	ab 19.00	Stamm im Rest. Astoria, Chur
01.12.17	ab 19.00	Stamm und Chlaushöck im Rest. Astoria, Chur

Ich mache mir die gute Information zur Gewohnheit und wünsche ARMEE-LOGISTIK jeden Monat in meinem Briefkasten. Zuerst zwei Monate gratis. Dann im preiswerten Abonnement:

Name _____
 Vorname _____
 Adresse _____
 PLZ/Ort _____
 Telefon _____

Bitte ausfüllen und in frankiertem Kuvert senden an:
 ARMEE-LOGISTIK, Abonnementdienst,
 Four Christian Schelker, Kaserne,
 5001 Aarau

Ein ganzes Jahr für nur Fr. 32.–

Adress- und Gradänderungen

für Mitglieder SFV:

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,
 5036 Oberentfelden,
 Telefon: 062 723 80 53,
 E-Mail: mut@fourier.ch

für Mitglieder VSMK:

Verband Schweizerischer Militärküchenchefs,
 Zentrale Mutationsstelle VSMK,
 8524 Uesslingen,
 E-Mail: mutationen.vsmk@bluewin.ch